Redacção e Administração
R. Assembléa, 16 - Tel. 2-5655 - Caixa, 2765

NOTICIAS DE S. PAULO

Director Dario P. Almeida Proprietario Rocro Kowyama

S. Paulo, 24 de Outubro 1935 - N°1.003
Publicação Tri-semanal

聖市アセンブレア街十六番地
郵函 二七六五
聖州新報社
發行所
發行人 香山 六郎
購讀料 一年三〇ミル
廣告料 一段五〇ミル

Sr. M. Kobayashi
小林 美登利殿
r. Galvão Bueno, 407

"北支や滿洲を外蒙が脅威すれば露國と一戰を辭せず"

陸軍省某高官宣言

（東京二十二日）陸軍省の某高官はハーヴァス通信社に左の如く宣言した

赤色魔手の侵入を絶對防守すべき位置に立つ滿洲及び北支を、ソヴイエットの勢力下に在る外蒙古が脅威すれば、我日本は露國と一戰をも辭せぬ覺悟である

然し露國は滿蒙國境の紛擾に加はるが如き愚策は執らないであらうと信ずる

現在の處開戰を利由づける程の重大事態はないが、小事件と雖も戰爭を招來する危機は充分に秘んでゐる

"蒙古の中原まで兵を進める"

滿蒙會議の危機傳へらる

（モスコー廿一日）露國官邊が蒙古ソヴイエット共和國首都ウラン・バトルから接受した情報によると、滿蒙會議に際し一重大事の突發を傳へてゐる、即日本人カンキ氏は蒙古代表首席の不在に乘じ、他の二人の蒙古代表と密談、國境線協定につき日本側に有利なるやう發言すべきを强要し

若し蒙古側が之を拒絶するならば日本は武力に訴へ、遠慮なく蒙古共和國の中央部まで軍を進める

この訓令を受けるを暗示、强迫した、滿洲國の要求の主要点は三ケ所の重要宿場の合併にあるが、蒙古側としてはその中の一つでも讓與する意向はないと

河北省に自治運動形勢重大化す

省政府要官一部避難

（東京ラヂオ廿二日）北平發電の傳ふる所に依ると河北省内には去二十日頃より省民間に猛烈な自治運動起り今や情勢は極度に重大化し來つた、吾が駐支軍司令部に於ては其の成行を注視しつゝあるが、同省政府の要官で避難したものもあるといふ、詳細後報

支那人六十名拘束さる

（奉天廿一日）共產主義運動の嫌疑で六十名の支那人が日本官憲の爲拘束された、彼等

（ハルビン廿一日）郊外に於て二百五十を算する匪賊と日本軍との間に數時間に亘る衝突あり、日本軍側に戰死十四負傷十三を出したと報じてゐる

★十九日

▲滿洲武官の陪觀

來月擧行せられる陸軍特別大演習には滿洲國政府から軍政部大臣、新京警備司令官及其他の武官が來朝して陪觀することになり、一行は本月三十日發船で神戸に上陸演習地に向ふと

▲宇垣總督上京

宇垣朝鮮總督は來月三週間の豫定を以て上京する

▲二艦艇進水

二十五日午前大阪鐵工所で建造中の新水雷艇か、又播磨造船所では來月初旬に五千噸の巡洋艦か夫々最新型の精鋭を誇らかに帝國海軍の艦籍へと進水する

★廿一日

▲東洋工業會議

日滿支其他諸國の第一回會議を上海で開催することになつて居る東洋工業會議へ出席する日本代表一行二十八名は今日午後十一時東京出立上海へ向ふ

★廿二日

▲樂觀を許さぬ財政

今日の閣議は午前首相官邸で各閣僚が揃ふて開催、席上藏相からは豫算に關して說明報告があり、廣田外相からは伊エ紛爭の經過報告があつて午前十一時五十分散會となつたが豫算閣議をそろ〳〵開始して十一月末に終了の豫定と報告した藏相は特に各閣僚に對し協力を求め

吾が國財政の前途には樂觀を許さざるもの多し、內閣全員が大藏大臣になつた氣で行つて貰らひ度いと思ふとて明年度豫算に於ける新規要求の限度を明示したりなどして各方面の注意が惹いた

▲東京の勞賃下る

東京職業紹介所の手を通じて市內の會社、工場、商店、家庭などが募集して居る女事務員、女店員、家政婦、小商店員、職工等の給料及條件は左の如くである

一、女事務員　日本橋のアルミニューム會社で女事務員を求む通勤、二十歳以上、高女卒業程度簿記と計算の上支給

二、商店の女事務員　通勤、高女卒業の十八歳から二十歳まで、日給七十錢位

三、女店員多數　勤務時間午前八時から午後六時まで、日給七十錢から九十錢まで

四、家庭の女中二名　二十三歳位、住込みで月給十円位

五、食品問屋の小店員　高小卒業程度の者數名、住込みで月給十円

六、製本工場の熟練工　製本に經驗ある者に限る、十八歳から二十三才まで、住込みで月給十五円

七、經驗ある電氣工　日給は一円から一圓八十錢

▲騎兵大演習

騎兵大演習は近衛第十五、第十六、第十八聯隊など參加し習志野方面を中心とし關東參謀總長宮の御審判下に擧行、甲であるが來二十五日終了の豫定

▲靖國神社秋季祭禮

靖國神社では今日から三日間に亘て盛大に秋季祭禮を擧行する、午後二時からは陸海軍人多數の團體的參拜があり、明二十三日午後八時には提灯邊りから勅使御差遣遊ばされる外、各皇族方、川島陸相、大角海相などの參拜がある、余興など催されて非常な賑ひ

▲全國社會事業團大會

明日から東京の中央社會事業協會では向ふ五日間に亘り全國社會事業團体代表の大會が開かれるが、之に先だち今日午後同協會の三十周年紀念會が行はれた

▲內審第五回會

內審會第五回總會は午後一時半から首相官邸で開催せられ、首相官邸で伊國並びにエチオピヤが正式に交戰狀態にあることを確認したものと解釋される

▲職業紹介所大會

午後一時から東京芝公園公會堂で全國代表者が一堂に會し全國職業紹介所大會が開かれた

▲日支間の無線電話

最近當市の一シネマ館で伊エ戰爭に關する時事映畫映寫中觀衆間に大格鬪が行はれた、最初工國員の二人とイタリヤ側の一人が爭論を始めた所、他の觀客次第に此に參加し遂には全觀客二派に分れて、薄暗りの館內で鐵拳を飛ばし大爭鬪を展開、館主急を警察に告げ、駈けつけた多數警官の努力で全觀衆は館內から追ひ出され漸く騷擾もケリになつたといふ、兎に角近頃は世界中伊エ問題で持ち切りの情況……

サレス州統領の演說

椎野生

筆者が「サレス州統領は親米派の巨頭か」と言ふ一文を草したのは十月五日で、今日發行の聖報紙上で報ぜられたサレス州統領のバウリスタ延長線旅行と言ふ報道を國都にある筆者の知つたのはそれから三日後であつた、だから右のニュースを知つた筆者の驚愕は一通りではなかつた、筆者にはサレス州統領のバウリスタ延長線旅行程興味の深いものはなかつたのである

サレス州統領のマリリア方面に於て行つた二度の演說はその全文が當地二三新聞に發表されたが、十五日の新聞に現はれたものが筆者の注目を惹いた、筆者は息をもつかずわれわれに關係の深い冒頭數十行を讀んだが、讀んだ後筆者の豫測がしてなたと言ふ事を痛感したのである

的中

サレス州統領は棉の本場であるマリリアへ行き、その聽講者の幾割かが棉花の生產や販賣に關係深きものであるべき筈であるにも拘ず一語棉花のことに說き及んでゐないのであつて、筆者は「サレス氏は今後決して棉產擴張を說かない」と斷じた所以で、筆者の豫測が如何に正確に的中したかを讀者は知られたであらう

サレス州統領をしてかかる態度を執らしむるに至つた責任は果して誰にあるのであるか、日本人にあるのであるか、この點は敢て讀者の判斷に任し度

主張

サレス州統領その人が偉々數ケ月の時日を代えて棉產の本場に於て單に棉產を說かぬのみならず、棉花と言ふ言葉を避けてゐるのではあるまいか、これ筆者が「サレス氏の主張を棉にとつて棉產擴張を公然と唱ふ事のあるサレス州統領その人が即ち當て日本市場の望ある事を決して棉產擴張を說かない」と斷じた所以である、筆者の豫測が如何に正確に的中したかを讀者は知られたであらう

サレス州統領をしてかかる態度を執らしむるに至つた責任は果して誰にあるのであるか、日本人にあるのであるか、この點は敢て讀者の判斷に任し度い、さり乍らわれわれは過去に於ける日本市場有望論者の過失を繰彈するに急にして將來の計を忘れる樣な事があつてはならぬ

サレス氏のこの急轉的の態度を幾分にも緩和し彼氏を再び日本棉花市場の有望なる事を感ぜしめるには出來る丈聖州棉花を買ふにある、如何に日本棉花市場が廣大であつても、棉花を買はない市場が有望であるとは言はない、けれども共サレス州統領は既に棉產の擴張は之を斷念してゐるが故にこそ日本市場がこれから其の購買力を增して現在の三、四倍の棉花輸入を行つてもこれによつて交換的に移民の大流入を許すと言ふ樣な事は決してない

有望

移民

聖州へ向ふべき移民は移民である、聖州の義理にも足を止めなければならぬところは從來以上棉花栽培地でなくて珈琲園である、從つて日本移民が聖州に再びその聲價を博せむとするには珈琲耕地に於ける日本移民の優秀性を認めしむるに足る丈の適法を講じたらいいのである、移民問題の解決等もこの方による事が尤も安全であり尤も恒久性を帶びてゐると言ふ事は何人も否む事は出來ない

彼等のモットーが珈琲第一主義、北米第一主義にある間は、棉を作つてやるから、棉を買つてやるから移民と大いに入れよ」と言ふ手前味噌の論は決して成功しない、棉は棉で

"伊國船廿四時間以上ていぢを許さず"

ドラモンド大使伊政府へ通告

（倫敦廿一日）今日發表された公表に依れば駐伊英國大使ドラモンド卿は伊國政府へ「今後英國の港に寄港する伊國船にして兵器彈藥等を積載せる船舶は廿四時間以上碇泊するを許さず」と通告した由である、英國の此の通告は同國が伊國並びにエチオピヤが正式に交戰狀態にあることを確認したものと解釋される

アドワで——映画初上映

伊軍の拔目ない宣傳

（アドワ廿一日）當市の住民は明夜町の廣場で野天ではあるが、初めて活動寫眞が見られるとて大祭騷ぎである、伊軍の將兵もシネマ參觀に戰塵を忘れて一夜を享樂するといふ、映畫は伊軍陸海大演習及び伊國總動員等に關するもので土人語で辯士が說明し、以て大いに伊國宣傳の効をあげる豫定だと

滿露國境紛爭事件

關東軍聲明を發す

（東京ラヂオ廿二日）露滿國境に於て起えや紛爭事件が惹起しそれが皆國境線の不確定なるに基因するに鑑み、滿洲國政府外交部では關東軍と協調して積極的對策を講ずることになつた、一方關東軍は過般の國境日滿露兵衝突事件に關する露國側の抗議に對し大要左の聲明を發した

露滿の國境線不確定の爲め紛爭事件頻發し、過般も兩國國境警備兵間に衝突あり露國は非を蔽ふ却て日滿側へ抗議を提出したるも責任の所在は無論露國側に存するものなり、紛爭の責任を明らかにする爲めの適當なる解決方途を今にして講ぜずむば今後共國境紛爭は其のあとを斷ざるべし

薄暗いシネマ館內観客大喧嘩

伊エ二派に別れて……

白耳義

（ブラッセル廿一日）最近當市の一シネマ館で伊エ戰爭に關する時事映畫映寫中觀衆間に大格鬪が行はれた、最初工國員の二人とイタリヤ側の一人が爭論を始めた所、他の觀客次第に此に參加し遂には全觀客二派に分れて、薄暗りの館內で鐵拳を飛ばし大爭鬪を展開、館主急を警察に告げ、駈けつけた多數警官の努力で全觀衆は館內から追ひ出され漸く騷擾もケリになつたといふ、兎に角近頃は世界中伊エ問題で持ち切りの情況……

"聯盟は危險——戰爭を挑發する"

佛愛國青年團長

（パリ十八日）愛國ファシスト青年團長ピエル・タイチンジエー氏はプチ・ジョルナル紙に答へて聯盟は我々を戰爭に引摺りこまんとしてゐる

聯盟は着々として此目的に向つて準備しつゝある、今やジュネーブ湖畔に我代表を置く事は我々にとり頗る危險である、一刻も早く此狀勢に結末をつけるべきだ聯盟脫退を歡めてゐる

聯盟はゝかむり

獨逸の正式脫退にコムニツケを發せず

（東京ラヂオ廿二日）獨逸の國際聯盟脫退は愈々昨廿一日限り正式効力を發生したのであつたが、然るに今回は聯盟事務局は沈默を守つて未だに何等のコムニツケを發して居ない、聯盟の右の態度は伊紛爭を繞る國際關係デリケートな折柄各方面から注目せられつゝある

ある、日本の脫退が正式脫退の効力を發生した節には聯盟はコムニツケを發して正式に日本の脫退を認承したのであつた、然るに今回は聯盟事務局は沈默を守つて未だに何等のコムニツケを發して居ない、聯盟の右の態度は伊紛爭を繞る國際關係デリケートな折柄各方面から注目せられつゝある

伊傷病兵——敷百、歸航

（アレキサンドリヤ廿一日）確報ではないが、ソマリランドからドデカニース向けポート・サイドに入港した一イタリヤ船には病兵五百、他の一つの船には約千名の負傷兵が乘りこんでゐると

法律
保險事務、スールアメリカ抽籤付貯蓄券取扱
一九二九年創設
牧法律事務所
牧 義朝
聖市 七五番
郵函 二一三三番
電話 (全自)(セハ)(ヒ)六五八〇番
御問合セハ郵券封入ノコト

呼寄
Rua José Bonifacio, No. 110 - São Paulo

とふらく
慢性胃腸諸症に効果テキ面
聖市 コンセレイロ・フルタード街十五番
藥劑士 邊一錄創製
日本藥局製

Dr. Claudino Amaral
-- MEDICO --
R. Quintino Bocayuva, 36 - Phone 2-1602 - S. Paulo
サンタリツタ病院勤務
ドトール・ゼフイリーノ・アマラル助手
專門 脫腸、痔、靜脈腫、頸リ腫物等々
ドウトル クラウジーノ アマラル
診察時間 午後二時—四時
診察所 聖市ボチフリノ街三六〇三
電話 二一六〇三

診察時間 (午前九時ヨリ 午後五時迄)
北大醫學士 今田求
毎週木曜午前よりカフエランヂアへ出張
リンス市 ビンチイウンダーブ街角
電話 一四三
郵函 二〇三

DR. H. SAITO
MEDICO
Rua Inconfidencia, 6--35
Fone. 237 - BAURU' - Noroeste
醫學士 齋藤等
バウルー市

Banco Especie de Yokohama Ltda.
[The Yokohama Specie Bank Ltda.]
Caixa, 380 — Rio de Janeiro
▲鄉里送金
新令に基き御申込順に從ひ申請の上許可を得て取扱可申、許可遲延の節は暫らく御猶豫御願可申哉も不計候
送金は一切無手數料にて御指圖通り取計可申上候
▲日本貨預金
當行內地各店の定期預金又は特別當座預金として送金方前項に準じ取扱可申候
定期預金利息は現在年三分七厘の割、當行各店發行円貨、其他の預金証書、特別當座預金等は期日成行最好相場にて買取伯貨御支拂可申上候
▲伯貨預金
定期預金 六ケ月以上利率當分三分五厘の割、外に當座預金特別當座預金等御便宜御取扱可申上候
一九三五年五月
横濱正金銀行
リオ・デ・ジヤネイロ 支店

大阪商船
發着廣告
アフリカ經由
日本へ
まにら丸 神戸發 十月十日 リオ着 一月三日
おさか丸 サントス發 十月十六日 横濱着 一月廿三日
北米經由
日本へ
まにら丸 神戸發 十月廿五日 サントス着 十月廿四日
おさか丸 神戸發 九月十日 サントス着 十月廿九日
ケープ・タウンより
詳細ハ代理店ヨリ
聖市 HOULDER BROS & CO. LTD (BRASIL), RUA DO COMMERCIO, 85
リオ THEODOR WILLE & CO. LTD. LARGO DO OUVIDOR, 2
サントス WILSON SONS & CO. LTD. AV. RIO BRANCO, 37
君代理店の外御歸國手續の御世話乘船切符購入等は指定仲次旅館か無料御取扱致します
大阪商船株式會社
Caixa, 386—SANTOS

乳母車
堅牢實用向
赤ちやんをお連れしてお遊びにも行くに便利な山野行き
特上製 並製 至極
荷造送料 百五十ミリル
百六拾ミリル
百三拾ミリル
●鐵輪 三歳ヨリ 五歳 二拾ミリル
六歳ヨリ 八歳 三拾ミリル
九歳ヨリ 十一歳 三拾五ミリル
●三輪車 三歳ヨリ 五歳 三拾ミリル
六歳ヨリ 八歳 三十五ミリル
九歳ヨリ 十一歳 四拾ミリル
●細ゴム輪 三歳ヨリ 五歳 三拾ミリル
六歳ヨリ 八歳 三拾八ミリル
九歳ヨリ 十一歳 四拾二ミリル
●太ゴム輪上製 三歳—五歳 四拾五ミリル
六歳ヨリ 八歳 四拾八ミリル
九歳ヨリ 十一歳 五拾一ミリル
日本製 並製 九ミリル—一二〇ミリル
獨逸製 百三拾ミリル—百三ミリル
●自動車 ゴム輪堅牢並製
特製大型 一號 二拾五ミリル
二號 三拾五ミリル
三號 四拾五ミリル
荷造送料 並製 五ミリル 持製 十ミリル
一號 五拾ミリル
二號 七拾五ミリル
三號 百二十ミリル
國井商店
宛名 G. KUNIY
Caixa Postal, 987
São Paulo

互に和戰兩樣の構へ
英伊和解・可能見えず
百万の大軍を指揮し エ國ムルゲタ陸相第一線へ

（パリ廿二日）佛ラヴァール首相の仲介になる英伊接渉は相變らず繼續されてゐるが、外交界方面では接渉の効果に期待を置かず結局物別れとなるには非ずやとの見解を持してゐる。即ち英國側はリビヤの伊兵撤退等では滿足せず交渉の先決問題としてエチオピヤに於ける伊國の軍事行動即時中止を主張し伊國亦譲らず英本國艦隊の地中海撤退を強硬に要求してゐる有樣で、双方共和戰兩樣の備へを仄めかしてゐるからである、尤もロンドンからの信ずべき情報に依ると、英國は一部本國艦隊の地中海撤退を行ふ徴候もあり、此の報は佛伊兩國に殊に好感を與へてゐる模樣である

ローマに於ても英ドラモンド駐伊大使はスヴィッチ外務官と長刻に亘り會見、円滿解決に入るべき基調に關し意向を交換し合つてゐる

☆ ☆

英國臨時議會は今日から開會、傍聽者で壽司詰の盛況を呈してゐる下院でサムエル・ホアー外相は伊エ紛爭に對する英國の態度と外交方針を微細に亘つて長時間演説し、政府の外交政策が正當なる理由に基礎づけられたるものなる事を述べた

☆ ☆

聯盟の對伊制裁適用に就ては各國政府から續々賛意を表して來て居り既に廿四ケ國が公式に聯盟の決議に從ひ對伊制裁を實施する決意を有する旨通告してゐる米國政府にも對伊制裁への參加招請が發せられた、然し米官邊筋から洩れた処に依ると米國が英國

「聯盟が解体すれば全歐は奈落に直面」
英が主役を演ずるは當然 飽迄既定方針に突進する

（ロンドン廿二日）今日午後開會された下院に於てサミエル・ホーア外相は再び聯盟への忠實を表明して聯盟は今や未曾有の難關に逢着してゐるが、我國はあく迄も聯盟に信頼し其解決を確信してゐる、我國が恰も此機を利し伊國ファシストを目の仇にし此が崩壊を意圖してゐる如く非難する者があるが、我國は他國の内政に干渉する意向は全然ないのであるから、此非難は全く問題にならぬ、又我國はかつて武力制裁は考慮したこともない、余と聯盟相イーデン卿と意見の相違があるといふのも根據のない虚報だ、今回位英國政府が國民大多數の支持を受けた事は未だかつてない、政府に反對してゐるのはホン一部人士のみだといふ事實は何を示すか、英國が聯盟を操つて其帝國主義的私利を擁護してゐるといふのは悪意あるコジツケである、聯盟内の一大強國として我國が主役を演ずるは當然でもあり、又その義務ですらある、兎に角今回の難關の處理如何に聯盟の將來が懸つてゐる世界平和の復活の保證たる聯盟擁護に何処迄も努力せんとするものである、若し聯盟が解體せんか全世界特に歐洲は收拾すべからざる奈落に直面し、最早や何物も秩序維持の保證をなすものはなくなるのだ

と既定方針邁進の決意を明らかにした

ホアー外相の演説

對伊制裁にユーゴー國動搖

（ベルグラード廿一日）ユーゴー國ストヤヂノウイチ首相は對伊經濟制裁に連關して全國實業界殊に輸出貿易業者間に不安の氣運弥まりつつある情勢に大なる關心を拂つてゐる、ユーゴスラヴィヤ製品に對しイタリヤ國なる市場の閉鎖された際、新市場を他に發見し得るや否やは全國興亡の大問題である

と述べてゐる所から察するど全國が果して聯盟の制裁に參加するかどうかは今の所頗る疑はしいと言はねばならぬ

英黑粹團長痛憤

「英國は矛盾してゐる」

（プラッタバーン廿一日）當地に於ける一集會で英國ファシスト團長モスリー氏は英政府の現時の政策を痛撃し聯盟規約違反事件は既に六回を記錄してゐる、そしてそのすべてに對し英國は常に見逃しをやつて來てゐる而も今回イタリヤ・ファシストの場合にのみ極力反對壓迫せんとして居る

とて其前後矛盾を暴露口を極めて此を非難した

伊エ紛爭と日本

既定方策で——依然中立靜觀
聯盟から報告接受

（東京二十三日）信ずべき筋の發表に依ると外務省は、ジュネーブ横山總領事を通じ對伊制裁適用に關する措置に就て聯盟からの移譲及び報告に接したが、右内容には聯盟は日本へ對伊制裁への協力を要求してはゐぬ模樣で從つて日本政府は回答を發せぬものと觀られる

外交界方面より得た印象に依ると日本は伊エ紛爭に對しては依然既定政策を以て臨み中立的立場から監視を續ける公式に態度を發表するが如き事はないものの如くである

エ軍死傷既に二万
伊軍は六千

（倫敦二十三日）伊エ兩軍の交戰開始以來その死傷數は幾何に上つてゐるか……ニュース、クロニクル紙アジスアベバ派遣記者の算定によるとエチオピヤ軍二万、伊軍六千でアバ遺記者の算定によるとエチオピヤ軍二万、伊軍六千の他の他婦女子二、三百名があるがこれは勿論エチオピヤ側である、尚伊軍死傷兵の三分の二は土人軍でエ軍ではチグレ地方セイウン隊が最も損害をうけてゐる

東阿戰線——伊軍は北東南三戰線に於て依然强襲を續け到る處悽惨な血の激戰が展開してゐる、今日も北部戰に於てはアヂグラット附近に於てエチオピヤ軍の大逆襲あり伊軍漸く精鋭なる兵器を利して之を撃退するを得たが、兩軍とも損害多くエチオピヤ側は多數屍体を戰場に遺棄して退却した、然しエ國は必死の決意物凄く、これ迄の敗色を一氣に取戻す鼻息でムルゲタ陸相愈々第一線に立ち百万の大兵を指揮して「半島軍」を粉碎せんとしてゐると傳へられる

★ ★

電滿

▲滿洲北支赤化防止の爲め日本陸軍は一高官の名で重大の聲明を發し、伊太利が放つ對英駄法螺聲明と聊か聲明が違ふが毛唐サン達にはお解りか知らぬ

▲英國が佛國を衣裳係して頻被りを始める、聯盟被りと云ふ被り方だ

▲伊太利が聯盟に踏みつけられて居りながら、聯盟を脱退し得ない處に、聯盟の踏みつけ加減があり、伊太利の踏まれ痛さ加減がある

▲十二月初旬から海軍々縮本會議が又ロンドンで開催されるが、英米海軍を向ふに廻して日本が黄色人種の意義を頑張り通す會議だ

▲伯國通常議會は十二月末迄延長されるが、日本移民否移民二分制限令撤廢或は改正決議は恐らく頗被りして來年へ持ち越される事だらふと見たは僻目か

▲三浦日伯社長が日本で過日不敬罪の道德的審判をうけて居る、あの鋭面にベソをかき恐れ入つて居る態が見えるようだ。あの男再渡伯して又不敬罪を繰り返えそうとは信じないが、出鱈目の轉向をやる稟賞はある

▲聖市魚市場には鰯の盛りだ果物市場は夏枯れの態である

▲聖市日本病院建設寄附金第九回發表「サンパウロ地方委員會」扱 其一・五

◎北パラナーコンゴニヤ植民地

▲五十ミル也 下江壽一

▲四十ミル也 坂本功

▲三十五ミル也 仙田初太郎

▲二十五ミル也 梶山四郎

▲二十ミル宛 小篠宜學、粉川信勝、下西和一、乙石貞治、淵上重藏、藤木要、郷地繁人

▲十五ミル也 渡邊章美

▲十ミル宛 梶山鐵吾、神野和市、大井信夫

▲五ミル也 健畠繁人

小計三百四十ミル也（全額拂込濟）

◎サンパウロ市

▲二百ミル也（内拂込濟百ミル）日伯裁縫女學校

▲一百二ミル五百レース也（全額拂込濟）日伯裁縫女學校生徒一同

▲八十ミル也（追加）小幡延吉

小計三百八十二ミル五百レース（内拂込濟二百二ミル五百レース也）

◎セルケーラ・セザル驛アルシンドル・セルトンヂンニヤ植民地

▲一百ミル也 青柳久太郎

▲三十ミル也 惣角與作

▲二十ミル也 兒玉健藏

小計一百五十ミル也（全額拂込濟）

◎アララタアラ線セドラル驛

▲五十ミル宛 吉村文太郎、持田次八

小計一百ミル（全額拂込濟）「リベロン・プレート地方委員會」扱 其ノ三

◎リベロン、プレート市在留者

▲一百ミル宛 島崎岩吉、三上次男

▲二十ミル宛 上村万作、小西勇吉、川崎玉藏、桑森石藏

▲十ミル宛 三河愚一、中島勘五郎、惟康辰藏、長尾末松、井上長一

▲五ミル宛 國廣都馬、下家三郎、前田鴻朝、栗崎傳喜、田中久三郎、野原加那

▲二ミル也 鈴木金八

小計三百六十二ミル也（全額拂込濟）

計一コント三百三十四ミル五百レース也

(○)累計三百八十二コント六百九十一ミル五百レース也（内拂込濟十コント二百六十四ミル五百レース也）

聖市日本病院建設寄附金

應募者芳名及金額

急募

大工さん 四、五名

委細面談

聖市カロリーナ・アウグスト街一番 建築請負業 中野 佐々記

兩替

阪上 健吉

聖市コンセレイロ フルタード街 一八八番

診療科目

内科、外科、産科 婦人科、其他一般

診察時間（自午前九時 至午後五時）

ドクトル ジョゼー・クンニヤ

ジュニオール

東京醫學士 島袋盛英

マリリア市 アベニーダネルソン エスビルマン驛前（澤尾旅館向）

電話 五一

求人

二十才前後の青年、當方セルロイド工業、齒刷子製造、家族的待遇致します御希望の方は左記へ書信又は面談

C. Postal, 3213 S. Paulo

アントニオバーロスベンニヤ線にてバスに乗換終点 片山セルロイド工場

海外興業株式會社 伯國支店

十月二十九日サントス着豫定リオデジャネイロ丸

呼寄移民氏名

寺嶋 敏雄（北海道）
仝 チヨノ（同）
佐藤さだ子（宮城）
中畑 榮子（福島）
橘 内三郎（同）
岩倉ハル子（群馬）
福田くまへ（三重）
吉本 靜子（石川）
高崎 外則（同）
滋野 安長（長野）
森 武野（奈良）
岡本ヒサエ（同）
峯野ヨシノ（熊本）
新里 滿（沖縄）
大城カマデ（同）
瑞慶村カメ（同）

廣告

北海道人 吉村 芳藏
東京府人 木澤 修藏
仝 杉原 良助
沖縄縣人 仲村渠春次

右ノ者ノ現住地御存知寄ノ向ハ至急當館迄御一報相煩度

昭和十年十月十六日

在パウロ

日本帝國領事館

急告

兄さん、皆んなが心配してゐます、久藏病氣、居所知らして下さい

グアララペス ナツセンテ 春吉

CASA HIRATA

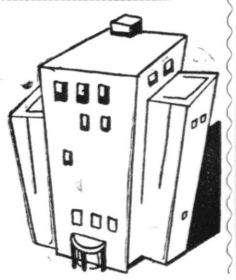
Caixa Postal, 44 - Promissão

農産物仲買内外雜貨却小賣商

平田商會

平田 千嘉藏

ブロミツソン驛 郵函四四



Dr. Zephirino do Amaral

MEDICO — OPERADOR

R. Quintino Bocayuva, 36 Phone 2-1602 S. Paulo

聖市サンタカーザ病院外科、内科長

專門 一般外科手術 婦人病 泌尿器病

ドウトル ゼフィリノ・デ アマラル

診察時間 午後二時より五時

聖市キンチーノボカユーバ街三六 電話二一一六〇二

Dr. Reynaldo Neves de Figueredo

Medico — Operador

R. Barão de Itapetininga, 10 - Fones 4-5515, 7-4791

サンタカタリナ病院醫學敎授モンテネグロ博士助手

專門 婦人病 泌尿器一般 消化機能の調節

ドウトル レイナルド ネーベスデ フイゲレード

診察時間 午後四時—六時

聖市バロンガ街十番（チニンガ街十番）九階九一八九 一九九二〇號室

DR. SYLVIO MIRAGLIA

Praça Ruy Barboza, 4-24 Phone, 180 Baurú

高等科外科

現ノロエステ鐵道醫 ドトール シルヴィオ ミラグリア

ローマポリクリニコ醫學校及リオ市、及ベロオリゾンテ病院にて多年の經驗を有す

パウル市 ブラサルイ

バルボーザ 四—二四

電話一八〇番

肝臟、腎臟、脱腸、痔、盲腸、胃、婦人病諸器管等々の手術

CYMA

O RELOGIO QUE SEMPRE FOI E SEMPRE SERÁ SEM IGUAL

支那、露國と秘密協約締結

（上海廿三日）日本官邊方面に這入つた情報によれば、露國は支那と秘密協約を締結した

右協約は露國の外蒙古駐劄使臣と支那國民黨の「内部結束」派代表が調印したものである

海軍縮會議——獨逸も參加か
英は建艦通告案を提示

（倫敦廿二日）デイリー・メール紙外交記者は海軍縮問題に關し英國政府は愈々近く日米佛伊及び獨逸政府にも參加を招請、ロンドン海軍縮會議を催す筈である、開催日は十一月初めとならう

と語り次で予の探り得た処を以てすれば英國提示の海軍縮原則は建艦通告案……即ち互の建艦計畫を發表し合ふ事を基礎としてゐるもので期間は四、五、七或は十年の持續年限となつてゐるものの如くである

本年上八ケ月の珈琲輸出狀況
量で増へ金額で減

本年上八ケ月間における伯國珈琲の輸出高は數量に於て九百四十四万四千四百四十七袋で前年の九百四十万九千六百二十三袋に比し三万四千八百二十四袋の増加を示してゐるが價格に於ては本年の百三十三万七千八百五十九コントスは昨年の百四十万四千二百九十五コントスに及ばざる事六万五千四百三十六コントスに達してゐる

一袋平均價格の如きも昨年の百四十九ミルに對し本年は百四十二ミルと言ふ開きを示す

苦い忠言
伊國婦人に

（ローマ廿二日）ヴィルジニオ・ガイダ氏は牢官紙リキュール酒、タバコ、乘用ジオルナレ・ガイダ氏は牢官紙自動車等々を輸入するを止めディタリヤ紙それに依つて浮ぶ數千万リの社説に於てラを石炭、石油、鐵、ゴム等「伊國婦人に」の戰時必需品の購入に向けてしなければならぬ

と訴へてゐる

"化粧する金で彈丸を購へ"

（ローマ廿二日）ヴィルジニオ・ガイダ氏は牢官紙リキュール酒、タバコ、乘用自動車等々を輸入するを止めそれに依つて浮ぶ數千万リラを石炭、石油、鐵、ゴム等の戰時必需品の購入に向けてしなければならぬ

と訴へてゐる

ひべしと訴へてゐる

てゐるべきを說き、聯盟決定に應じ對伊制裁に參加する諸國から化粧品、香水、ブドウ酒

▲伊太利が放つ對英駄法螺聲明と聊か聲明が違ふが毛唐サン達にはお解りか知らぬ

▲英國が佛國を衣裳係して頻被りを始める、聯盟被りと云ふ被り方だ

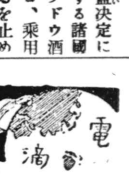
▲伊太利が聯盟に踏みつけられて居りながら、聯盟を脱退し得ない處に、聯盟の踏みつけ加減があり、伊太利の踏まれ痛さ加減がある

▲十二月初旬から海軍々縮本會議が又ロンドンで開催されるが、英米海軍を向ふに廻して日本が黄色人種の意義を頑張り通す會議だ

▲伯國通常議會は十二月末迄延長されるが、日本移民否移民二分制限令撤廢或は改正決議は恐らく頗被りして來年へ持ち越される事だらふと見たは僻目か

▲三浦日伯社長が日本で過日不敬罪の道德的審判をうけて居る、あの鋭面にベソをかき恐れ入つて居る態が見えるようだ。あの男再渡伯して又不敬罪を繰り返えそうとは信じないが、出鱈目の轉向をやる稟賞はある

▲聖市魚市場には鰯の盛りだ果物市場は夏枯れの態である



日本病院建設假設計圖が完成

プエシュ博士が頭腦を傾到　堂々たるその内容

日本病院建設委員會では兼ねてより"われらの病院"建設設計案作成を聖州醫科大學副長兼伯國政府病院建設企劃委員會顧問レヂエンテ、プエシュ博士に依頼してゐたが、この度同博士の蘊蓄を傾到せる假設計圖が完成された、委員會では早速右設計圖を外務省に送り日本側の專門家の意見をも加へていよ〳〵本設計圖を作ることとなつた

博士は右設計に當つて

一、起工本年內豫算伯貨三千二百コントス

二、場所は聖市ヴィラ・マリアナ區サンタ・クルース街

地勢は東北に緩傾斜し其面積は一四、一〇〇平方米にしてサンパウロ中心地より直通電車ありて交通に便利

三、病床數は最少一五〇床、出來得れば二〇〇床と！內三〇床乃至五〇床は無料施設とす

四、患者死亡の際は各種宗教信者あらんもカトリツコの習慣により差支へなし

五、日本人の病院に對する觀念は純日本式たるを要すに付此考案の下に設計並に經營を建つること

を基礎として作製したもので總面積七千百二十五平方米、五層鐵筋コンクリート建築、工費伯貨二千八百五十コントスで本館建築並に附帶工事費及普通設備々品等の費用の單價は一平方米當り四百ミルレース（醫療器具、機械類は別途とす）この單價四百ミルは日下市價の材料を以て計算せるもので施療病舍を附すれば日本より材料の直輸入が無稅にて許される故此点に於て總て の工費の節約を爲すことが出來る、現にサンタカーザは一床當り拾五コントスにて立派な病院を建てて居り又一米平方當りは三百五十ミル內外で附屬舍を建築した

收容病床

先づ百五十床を標準とせるも實際は左の如く二百人以上は收容し得る、即ち

▲二階、施療六七人、三等三三人、隔離一〇人

▲三階、二等四二人、婦人三等二六人

▲四階、一等一四人、小兒科六、產科

▲五階、豫備室六

なほ各階の共通設備としてエレベーター二ケ所、階段、中央大階段、兩棟階段各一ケ所、電話室、談話室、治療室、看護婦室、衣類室、荷揚置場、廐埃處理所二、作業室、食堂

今これを各階別に說明すると左の如くである

一階配室（一般治療、事務及藥局）

事務室二、受付及電話交換室、記錄整理室、宿直室、豫診室、隔離室二、緊急救護室、產婦人科診察室二、控室二、小兒科診察室二、皮膚科診察室三、大診察室、耳鼻咽喉科三、外科診察室、齒科治療室、內科診察室、レントグン室、外來者用大サロン、會議室、勤務員更衣室、圖書室、職員用食堂、病理材料試驗研究室、衣服其他裁縫室、豫備室、理髮店、荷物取扱室、バザー、藥局二（調劑及藥品室）、大物理療法室

二階配室（施療及三等室）

▲施療室、ヂエラール（十人室）四、七人室三、三人室二、▲三等室、六人室四、三人室三、隔離室（三人室）二、仝（四人室）一

三階配室（二等及婦人三等室）

▲二等病室一二人室、二一人室一、▲婦人三等室一三人室六、四人室二、▲日光浴場三

四階配室（產婦人科、小兒科一等室）

▲產婦人科　小兒科一小兒科六人室一、產科室（傳染性）一、附屬授產室二、產科一般六人室一、同一般三人室二、授產室一、哺育室一、一米五〇一米二〇、臥上は一六糎、踏面深さ二八糎としてある、尙中央階段の兩側に幅一米七〇、奧行二米七〇のエレベーター各一個を備へ患者運搬、配膳及荷物運搬等に使用することとして居る

建築豫算

四千コントス余

日本病院建築に要する豫算は四千七百五十コントスで今これを收入支出に分けると左の通りである

▲總收入

一、御下賜金五万円、二、國庫補助三拾万円、三、內地寄附金四拾万圓、計七拾五万円（邦貨一円につき五ミル換算として伯貨三千七百五十コントス）四、現地寄附金一千コントス、總計四千七百五十コントス

▲總支出

本館建築費等　二、八五〇コントス

炊事場、本館への廐下その他　二五〇

死体安置場　五〇

隔離病舍　一五〇

計　四、七五〇コントス

看護婦宿舍及附屬住宅等　二〇〇

醫療器具等　一、〇〇〇

門塀庭園等　一〇〇

建築雜費　一五〇

計　四、七五〇コントス

◇

ブラジル肉の英國進出……本年九ケ月間に於て百二十万磅に達し前年同期より約十万八千磅の增加を示した

◇

去る二十一日サントス市で三十人からの邦人の赤坊がカトリクの洗禮を受けた

◇

チエテ移住地で黑坊女が大變な化物を生んだ、頭一つに手が四本、足がこれまた四本、口は兎口で耳が四つ、黑坊の子なのに白坊だといふ、おろしく御念の入つた代物、チエテ病院ではアルコール漬にして保存してある、產婦は化物を生んで驚くかと思ひの外が珍妙な姿を二十一日サンパウロに見せた、これから客車こんなのを生んだのは私だけだと見得を切つたとは母親もこれまたバケ物だ

◇

目下奧地旅行中の淀川領事はガナハのマカロンとして名の二十七日頃歸聖の由、折角の知られてゐるリンス市東洋製麵所では今度ぐーんとネリを伸ばしてパウルーに分工場を設置した

◇

聖市の兒童文庫は現在の日本クラブ內圖書室ではせまくてニツチもサツチも行かなくなつたので父兄會內に移すことになつた

◇

初旅行雨でさんく

◇

伯國最初の機關車「伯爵夫人」が四台を曳いて各地を廻るんだと

◇

モザイク

設計を終へて

プエシュ博士は語る

日本病院建築設計圖を委員會に手交する際プエシュ博士は左の如く語つた

私は數ケ月前同仁會より既製日本病院假定案の批判を乞はれた、是れを研究せしに當伯國の風俗習慣上多々不便な点があゝ病院經營上の見地から

一新たに一　なる研究を爲すべきであると言つた其後旬日ならずして新たなるプランに關し御研究ありたしとの御希望に依り私は政府の病院建設企劃委員會の顧問である以上自己の利害關係を離れて喜んで御求めに應ずることを約した

此研究の第一道程として如何なる種類の病院即ち位置收容人員、建築費、全般の患者を扱ふか又は特殊患者に限るか等に就て質問しその解答に收容人員最小限度施療部五十名、三等五十名、一、二等合せて五十名とし建築費三千二百コントス以內取扱患者は內、外科特殊科婦人小兒科其他一般總合病院たることの書面並に假設計圖を受けこれを基準として研究を始めた

一抑々一　病院なるものは他の建築と異なりその經營を誤れば經濟的に非常なる苦境に陷るもので現に米國に於ては三百有余の病院がその門を閉じてゐる樣なわけで此の日本病院の非常に力を注ぐべき点は患者の經濟的取扱法である、之は經營の衝に當る者の頭腦如何によつて如何樣にもなる

諸賢は此圖面に見られる施療部三等、二等、一等と區分してあるものを確定的なものと思つてはならぬ、病院經營の上から施療部の一部が直ちに三等となるを得又一等室必ずしも二等ならず二等室必ずしも一等ならざる樣心懸くべきで又病室の等級を其裝飾等に依て區別せずコンフオータブルなることに依り區分すべきである

一即ち一　一室に病床二個入れた時は二等とし一床を病人に他の一床を附添人にあてがへば之を一等とするが如き或は二室連續せしめて之を特等とする樣にして入院患者に其資力を卑ふる樣にしたいものである

次に重要なることは病院建設に當り世人は餘り外面のアイデアに捉はれたがるものであるが是が抑々の誤りで其のよい一例はサントスの或病院が僅か六十キロ隔れたサンパウロに用ふる樣式を應用して全然失敗に歸したことから見ても明らかな地の高度、緯度、地勢、風向、溫度夫れに加へて習慣交通等其他數へ來れば限りなき程の要素に依て病院建築は左右されるものである

茲に注意すべき事は病院の一般民衆による「ウケ」である、此の「ウケ」の惡い病院は數万金の補助を仰いでも經營困難に陷ることは必然である、此病院に行けば

一安心一　して病氣が癒せると世人の腦裏に刻み込まうことが必要である、其他注意すべき事は施療病患者に自分は施療部の患者だから待遇が惡いと思はせない樣にすることで三等も施療部も病氣治療上に於てはアイデアに捉はれたがること、病室は方圓共通の五米四〇、七米八〇內外を單位として計算した是が全台は勿論世話する看護婦も全じでなければならぬ、唯異る点は金を取る取らぬの差で入る病室が違ふと云ふに過ぎない

次に言ふたいことは救急部の存在價値であつて行路病者重傷者等の取扱ひは可成して頂き度いと思ふ人間には貧富を問はず生存權がある、以上本病院も之を收容して欲しいものである

一病院一　經營上其取扱費用の被支拂權があるものとすれば政府（伯國）でも其の救急に要する費用を支拂ふる義務がある

以上は病院プラン構成上考察すべき諸問題で之を前提として研究を進めた、先づ地勢、日照方面に關する種々の考究をなし貴會の提言に從ひ形をし形（又はレ形）となしヴィラ・マリアナ敷地の最高部に建設することと、病室は方圓共通の五米四〇、七米八〇內外を單位として計算した是が全プラン構成の基準となつてゐる、又採光の研究等は技術者の部門に屬するが各室の平面の四分ノ一以上でサンパウロには申分のない採光度と見てよい

前に申した樣に病室に關する限り「ルーショ」よりも「コンフオート」なることを

一念頭一　に置いて出來得る限り多くの日光と空氣を採り入れることにし而も南方よりの寒風はこを避けることに注意した

本プランは政府顧問として單に日本病院の執るべき基準を見せたに過ぎず本格的設計は建築技師に御一任あるべきことと御承知願ひたい、扨本プランの說明に入るが、その前に此病院の內部組織を如何に分類したかを御覽に入れる

ど別項記載せる通り各階に就き詳述せられ後左の如く語ひすんだ

今の處茲に最後的假定案として私は面目ある（と自分は左樣思ふが）病院建設案を諸賢に手交することの出來るを光榮とする

一吳々一　も申上げますが今日本病院建設企劃に當り此案が一部分にもせよ採用さるるならば人類の福祉增進の一助ともなるを得私は政府の一顧問としての義務を少くとも遂行し得るものであり、その滿足感が得ることを希つて他意なきものであります、終りに臨み諸賢の御健康を祈り又病院企劃に關する限り何時にても犬馬の勞を惜まぬ者であることを御承知願ひ度い

我等の病院へ

土曜ブラクからの寄附

偉いもんぢやヨ

脚で稼いだ三、六九二ミル

市毛會長から感謝狀

既報、去る十九日土曜クラブが主催となつて催した日本病院建設基金募集バイレは成績は案晴れ

一階配室（施療及三等室）

▲施療室、ヂエラール（十人室）四、七人室三、三人室二、▲三等室、六人室四、三人室三、隔離室（三人室）二、仝（四人室）一

三階配室（二等及婦人三等室）

▲二等病室一二人室、二一人室一、▲婦人三等室一三人室六、四人室二、▲日光浴場三

四階配室（產婦人科、小兒科一等室）

▲產婦人科　小兒科一小兒科六人室一、產科室（傳染性）一、附屬授產室二、產科一般六人室一、同一般三人室二、授產室一、哺育室一、一米五〇一米二〇、臥上は一六糎、踏面深さ二八糎としてある、尙中央階段の兩側に幅一米七〇、奧行二米七〇のエレベーター各一個を備へ患者運搬、配膳及荷物運搬等に使用することとして居る

建築豫算

四千コントス余

日本病院建築に要する豫算は四千七百五十コントスで今これを收入支出に分けると左の通りである

▲總收入

一、御下賜金五万円、二、國庫補助三拾万円、三、內地寄附金四拾万圓、計七拾五万円（邦貨一円につき五ミル換算として伯貨三千七百五十コントス）四、現地寄附金一千コントス、總計四千七百五十コントス

▲總支出

本館建築費等　二、八五〇コントス

炊事場、本館への廐下その他　二五〇

死体安置場　五〇

隔離病舍　一五〇

計　四、七五〇コントス

五階配室（外科手術、泌尿科豫備室、禮拜室）

▲家族控室、外科患者待合室、ホール各一、▲麻醉室器械消毒室、仝保管室及患者休養室各一、手術室（小）二大手術室（見學席共）一、泌尿科手術室一、豫備室（病室其他に使用）六、聖堂及附屬室（聖堂は死者の場合には使用せず）

院型をL型としたのは博士の意見もあり同仁會が研究の結果採光上より數地配置圖に見る如くL型の二等分線を南北とすれば各病室は東北及西北に面し左翼は一年の中最短日照時なる六月二十日前後にても日の出より午後三時迄は南射光線を得られ右翼は午前九時より日沒迄と云ふことである、又窓の大きさは法規に定められたる五米四〇と七米八〇の室に於ては一對三、八三又半單位に分劃せる病室五米四〇と三米九〇の室に於ては一對三、七四とされて居る、保管の一七三コントス四四九ミルレースを豫備金として置いてある

建築豫算

四千コントス余

日本病院建築に要する豫算は四千七百五十コントスで今これを收入支出に分けると左の通りである

▲總收入

一、御下賜金五万円、二、國庫補助三拾万円、三、內地寄附金四拾万圓、計七拾五万円（邦貨一円につき五ミル換算として伯貨三千七百五十コントス）四、現地寄附金一千コントス、總計四千七百五十コントス

▲總支出

本館建築費等　二、八五〇コントス

炊事場、本館への廐下その他　二五〇

死体安置場　五〇

隔離病舍　一五〇

計　四、七五〇コントス

五階配室（外科手術、泌尿科豫備室、禮拜室）

▲家族控室、外科患者待合室、ホール各一、▲麻醉室器械消毒室、仝保管室及患者休養室各一、手術室（小）二大手術室（見學席共）一、泌尿科手術室一、豫備室（病室其他に使用）六、聖堂及附屬室（聖堂は死者の場合には使用せず）

院型をL型としたのは博士の意見もあり同仁會が研究の結果採光上より數地配置圖に見る如くL型の二等分線を南北とすれば各病室は東北及西北に面し左翼は一年の中最短日照時なる六月二十日前後にても日の出より午後三時迄は南射光線を得られ右翼は午前九時より日沒迄と云ふことである、又窓の大きさは法規に定められたる五米四〇と七米八〇の室に於ては一對三、八三又半單位に分劃せる病室五米四〇と三米九〇の室に於ては一對三、七四とされて居る、保管の一七三コントス四四九ミルレースを豫備金として置いてある

偉いもんぢやヨ

脚で稼いだ三、六九二ミル

市毛會長から感謝狀

既報、去る十九日土曜クラブが主催となつて催した日本病院建設基金募集バイレは成績は案晴れらしいもんぢやヨ

捌けた招待狀が一千二十枚それに正金リオの成績は案晴れ

我等の病院へ

附寄

土曜ブラクからの寄附

偉いもんぢやヨ

脚で稼いだ三、六九二ミル

市毛會長から感謝狀

既報、去る十九日土曜クラブが主催となつて催した日本病院建設基金募集バイレは成績は案晴れらしいもんぢやヨ

捌けた招待狀が一千二十枚それに正金リオのうちから經費一コント五五九ミル九〇〇レース也を差引いて殘つたのが三コントス六九二ミル一〇〇レースとなつたので早速去る二十三日土曜クラブの名で日本病院建設中の成績は案晴れ

Assignaturas
Anno, 30$000; Semestre 15$000; Avulso, $500

Noticias de S. Paulo
(Jornal Nipponico)

S. Paulo, 24 de Outubro de 1935
Anno, XIV — Numero 1,003 (四)

家庭と學藝

炎暑と關係の深い「水」の因縁話

いろ〳〵種類がある 正体をご存じですか

水を飲む、水を浴びる、水に跳びこむ、雨が降る……炎暑と水は關係の深いものですが、一口に水といつても水にはいろいろ種類があり、身體のためにいゝ水、悪い水などがあります

一最近一 評判になつてきた重い水、輕い水といふのは化合してゐる水素の如何によるのです、今まで一つに考へられてゐる水素の中に比重の重い水素と輕い水素とあることが發見され、この中輕い水素二と酸素一と化合したものが普通の水で、重い水素二と酸素一と化合したものが重い水です、重い水素は水を電氣で分解した時の液中などに多く見ることができます、この重い、輕いを離れて考へても、なほ水には種類があります、即ち普通分子の水から成る水と、分子が二つ集まつて一つの分子（嚴密には分子といへませんが分子として扱はねばならぬものです）となつてゐるもの、更に三つの分子より成つてゐるものなどがあります

一人間一 の身體のためにいい水は二つの分子から成る水及び三つの分子から成る水で、一分子から成る水は水蒸氣から水になつたものに多く、雨などはその一例になります、然し雨は降つてくる中に空氣中の種々のガスや有機物を含みますから、普通の水に近づくわけですが、それでもこれを飲むのはよくないに違ひありません、一番悪いのは蒸溜水で、これは明らかに害になります

一分子の水である上に餘りに純粹なため人間の細胞との浸透壓の差が甚だしく、ために下痢などを起します

一普通一 の水に最も多いのは二つの分子から成る水で、三つの分子から成る水は氷のとけた水に多いのです、冷えてゐれば凝固されるので多くの分子が一つに集まり易いわけです、ですからこの意味だけでいへば氷水も身体に大いによろいといふことになります

季節の人氣者 ハンケチ

ご存じですか？

ハンケチを使ふことの多い季節となりました、ハンケチは實用でもあり、また伊達でもあります。ちらりと見せる味が見え隠れやうといふものハンケチは上手に使はねばなりません。ハンケチを扇子の代りにばた〳〵あふいだりいつまでも顔をごし〳〵こすつてゐるのは涼しいのも暑くなります。靜かに使つて輕くおしぼり下さい。ハンケチの生地は値段の廉い順にてカラコ、ボイル、ネーンスーク、ローン、オパル（以上綿）絹にレースの縁どり、最後に麻が何といつてもハンケチでは王者です

その他ガーゼもありますが人前では使へません。ご婦人用は平均一邊十一吋、最大十四吋、紳士用は十八吋位です。四乃至三・六パーセント位で最ビールは焦がしたモルト（麥芽飴）を混入するのであの黒い色と甘味が出て來ます。生ビールといふのは所謂おかん、即ち加熱による酵母菌の殺菌がしてないので、ために非常に腐敗し易いものです。生を好む人は、つまり酵母菌の味を樂しむといふことになります。どうも然しなまといふのはビール本來の使命ビールの變つた飲み方といへばスタウトとビールの混合もうまく、ビール半分スタウト四分の一にジンジヤエール、ソーダ、レモン水など混じたシャンデガフなどもよいもの、またビールの卵酒ともいふべき變つたのが出來ます。これは卵一個にビール一合五勺、砂糖、ザラメなど適量にしてグッと一息

次に ビールの變つた飲み方といへばスタウトとビールの混合もうまく、ビール半分スタウト四分の一にジンジヤエール、ソーダ、レモン水など混じたシャンデガフなどもよいもの、またビールの卵酒ともいふべき變つたのが出來ます。これは卵一個にビール一合五勺、砂糖、ザラメなど適量にしてグッと一息

さて 生温いビールといふものは不味いもので誰でも冷して飲みますが、その最も適當な温度は華氏零度内外です。誰でもいふやうに、ビールは口を抜いたらなるべく厚手の大きなジョッキーもしくはコップへ全部注ぎこんで一口乃至二口ぐらゐにグートとあふるのが最も美味く飲むち法です。といふのはビールの泡がプク〳〵發散していけば行くほど俗にいふ氣のぬけたビールになるわけで、少し飲んでは後へ注ぎ足すのなど最も不味いやり方です。注ぎ込むビールがコップに殘つてゐるためビールにぶつかつて攪乱するため長談の後のビールをいよ〳〵氣抜けさせるといふ理窟、酒どもがつてビールはチビリ、チビリといふのでは眞のビール黨とはいへませんのビール黨とはいへません

ルみなお好みによりけりですが紅いネオン碧いネオンや春時雨 濱水に濡れて裸像の森宵夢 アパートの露地ほのゞ猫育ち 居り

市況（聖市廿三日）

コーヒ

現物相場 靜穩

サントス四級（モーレ）十キロ 二一、五〇〇 ／ 二六、〇〇〇
リオ七級十キロ 九、五〇〇
ビクトリヤ七級〃

清算取引高
（A）サントス廿二日の取引高
今月一日以降の取引高合計 一、〇〇〇（俵）
七月一日以降の取引高總計 一一、五〇〇（俵）
（B）サントス廿二日當日の取引高 五、〇〇〇（俵）
今月一日以降の取引高合計 九三、〇〇〇（俵）
七月一日以降の取引高總計 六〇三、五〇〇（俵）

棉花

現物（十五キロ）靜穩

	買値	賣値
五級品	六二、〇〇〇	六二、〇〇〇

青物

（廿三日義村調べ）

トマテ（箱）	一八〇—二五〇	
レボーリヨ（俵）	二—三	
ピメントン（箱）	八—一〇	
パージ（大）	八—一〇	
エルピーリヤ（大）	八—一〇	
ピピーノ（大）	二〇—三〇	
ボブリンニヤ（大）	六—八	
コーベフロール	五—一〇	
茄子（大）	三—六	
人蔘（打四十八本）	一—一、五	
バタタドーセ（俵）	八—九	

▲セボーラ 聖州産（十五キロ）相場値段なし
南大河産（20キロ）相場値段なし
同 混合 ノミナル

精米

（廿三日大原商店調べ）靜穩

アマレロン 最上	五—毛
同 上等	四七—四八
アグーリヤ 最上	四五—四六
同 上等	四一—四三
同 中等	三六—三七
同 普通	三一—三〇
半碎米（不動）	六—八、五
キレラ	四五—四八

豆類

▲豆 不動
ムラサンニヨクラーロ 上 三六—三七
同 中 三五—三六
ブランコ大（靜穩）四〇—四二
同 ブレット 三—三
▲ミーリヨ 弱氣
アマレリンニヨ 一六、〇〇〇
アマレーロ 一五、六〇〇
コンムン 一五、五〇〇

パタチニヤ

靜穩

アマレーロ	二五—二六
ブランコ	ノミナル

麥粉

小麦粉（内國產品）靜穩

砂糖

（買値）靜穩

精製上（六〇キロ）	二〇、〇〇〇
同 中	五、〇〇〇
クリスタル（聖州產）	五、〇〇〇
同（ベルナムブコ）	五、〇〇〇
劣糖	五、〇〇〇
粗糖	三、〇〇〇

雜穀

▲マモナ 保合 〇、七〇〇
▲アメンドイン 不動
タツー 一九、五〇〇—二〇、〇〇〇

パンニヤ

▲バニニヤ（六〇キロ）靜穩

	買	賣
聖州箱二〇キロ入	一九、〇〇〇	
同 二キロ入	一〇一、〇〇〇	
南大河箱二〇キロ	一九、〇〇〇	
同 二キロ入	一〇一、〇〇〇	

果物

リモン（ガレゴ）箱	三、〇〇〇—三〇、〇〇〇
同 シシリアノ	四、〇〇〇—五、〇〇〇
マモン	四、〇〇〇—五、五〇〇
西瓜（百個）	八〇、〇〇〇—九〇、〇〇〇
ラランジヤペーラ	三、〇〇〇—三、〇〇〇
ヂヤボチカバ（箱）	六—七
バナナ（マッサン）噸	一二〇、〇〇〇—一三〇、〇〇〇
同 ナニカ	一二五、〇〇〇—一三〇、〇〇〇
アバカシ（百個）	二〇、〇〇〇—二五、〇〇〇
トマラ（箱）	六、〇〇〇—七、〇〇〇

鶏卵

弱氣

鳥類 大 雌	三、二〇〇—三、五〇〇
中 雌	三、〇〇〇—三、二〇〇
大ひな	二、八〇〇—三、〇〇〇
丸ひな	二、八〇〇—二、〇〇〇
中ひな	一、八〇〇—二、〇〇〇
小ひな	一、五〇〇—一、八〇〇
家鴨大	三、五〇〇—三、〇〇〇
同 中	一、八〇〇—二、〇〇〇
同 小	一、二〇〇—一、五〇〇
七面鳥大	三〇、〇〇〇—三五、〇〇〇
同 中	一五、〇〇〇—二〇、〇〇〇
同 小	一〇、〇〇〇—一二、〇〇〇
鷄卵（農業組合發表）	
最上（輸州向）	二、二〇〇
A	二、〇〇〇
B	一、一〇〇
C	一、八〇〇

雜貨

靴下 實用向 男物並（打）一〇、〇〇〇
上 全 一二、〇〇〇
絹並 二四、〇〇〇
上 四〇、〇〇〇
女物並 三、〇〇〇
絹並 三、〇〇〇
絹上 五、〇〇〇
絹極上 七、〇〇〇
▲ネクタイ 並（打）八〇〇
中 一二〇、〇〇〇
上 二、〇〇〇
極上 五、〇〇〇

爲替

▲對日 八六、七〇〇
▲對英 一七、六四〇〇

歯科 ソロカバナ線
大前祐吉
バラグワス驛
郵函 四六

歯科 本院 上塚第二植民地 ゴヤンベー町
堀田兄弟歯科醫院
分院 アリアンサ區 植民地

Y. Shimizu DENTISTA Estação Promissão
清水安丸
プロミツソン町

歯科醫
池本亀雄
アラ・クワラ市

鍼灸 マッサージ 治療所
聖市コンセレイロ フルタード街一三三
澁山庄太郎

貸自動車
番號 一二四五
ベラクルース町 ポストスタンダール
バウロ宮原

Sasaki Hotel
R. J. Pessoa, 1-32 - Baurú
宿泊料七〇〇五百
純日本食 洋食
佐々木旅館
バウル驛前 佐々木けの
電話三一一

祝儀、佛事用 並和洋製菓卸商
吉野屋
各種センベイ ボラツシヤ類 ベラクルース町

バウル驛前
澤尾ホテル
郵函 六十八
電話 一三五

内外料品食
内外雜貨商
萩原商店
ソロ線アグードス市
郵函十七番

カンポス・ド・ジョルドン療友會寄附者芳名（第九回分）

▲アラサツーバ 一金二十ミル 一ノ瀬勘助
一金五ミル宛 重松市作、新垣孝榮、奈越虎一
▲カンポグランデ市 一金五十ミル宛 片山巳吉、仲尾權四郎、ヴイスコンデカイル小學校 一金三十ミル宛 天城武盛、源河幸助、山内昌英、カンポ・グランデ市中央青年會 一金二十ミル宛 源河幸吉、宜保三郎、津波古南成、比嘉吉水、知花亀、與那嶺清光 一金十ミル宛 宮城重太郎、宮里荒七郎、比嘉庵助、山城興昌、長嶺嶺弘、山城興長、比嘉安榮、金城龜三郎、石井照夫、祖根清勝、親川仁勝、渡慶次眞莉、片山三次郎、山城興稅、宮平市榮 一金五ミル宛 安里八榮、當間清平、知花幸信、大城中助、嶋袋彦次、青木伊月、嶋袋德四郎、友寄榮芳、島袋五郎、島袋次良、中塩蒲太、德原俊雄、玉那覇善信 一金二ミル長嶺德助
▲カンポグランデ市外 一金五ミル宛 大田亀、仲里松、宮平市信、新垣三郎、新垣稻勝、外間亀、城間大秀、小波津正輝、大城蒲一、大城幸喜、大城松吉、宜保德、大城蒲戸、新垣德助、富川德、宮城清吉
▲カンポグランデ・パンデーラ 一金十ミル宛 仲里盛康、牟田昌一、新垣稻直 一金五ミル宛 仲里青義、與那嶺盛達、座波政助、新垣稻宜、新垣精一、仲里幸清、山里平治、宮城源信、古波蔵昇吉、玉里彦五郎、座間味小檜、渡久山盛長、比嘉爾保、新垣稻牛、與那嶺豊一、源河德重、與那嶺豊清、宮平市眞、新垣彦次郎、祖堅助二、祖堅助松、新垣幸、當山仁造、大城嘉眞、親川申吉、親川鎌吉、古堅宗信、金城兼德、宮城清長、新城盛義、親川豊一、中村圭介 一金二ミル宮城時男
▲チエテ移住地 一金一百ミル南櫻倶樂部 一金五十ミル川又善三 一金三十ミル宛 高嶋國喜 一金二十ミル宛 無名氏、大玉亀之助、齊藤T、K 一金十ミル宛 高津利三郎、松田利助、田中元吉、花岡一男、西川代造、松本金藏、竹田兄弟商會支店、片山省吾、岸本嘉八、MK生、松田忠治、榎本榮之助 一金五ミル宛 MO生、林田好夫、太田鐵工所、平越周一、山本金作、梅里文幹、木村熊治、松崎庚子良 一金二ミル無名氏
▲ペンナポリス 一金十ミル宛 近藤彌一、佐藤常喜、出森金藏、代田喜市、伊藤茂

▲モヂアナ線リ・プレット 一金百ミル帝國領事分館 一金五十ミル海興支店リ・プレット出張所 一金二十ミル宛 平谷富左衛門、上村万作、乘森石藏、島崎岩仁、坂本靖、一金十ミル宛 小西勇吉、川崎敬司 一金六ミル中嶋勘五郎 一金五ミル三河惠一、野原理髮店、前田鴻朝、三上次男、選亀越、溝口林太 一金一ミル今村トミ 一金五ミル安宅かく代 一金三ミル新家亀太郎 一金百ミル中央線ツレメンベ驛 一金五十ミル鐘ケ江久之助 一金五十ミル昭生植民地
▲ブ、ブルデンテ驛 一金五十ミル ピリグキ驛 一金五十ミル勝又田九郎 一金五十ミル リンス驛 一金五十ミル横井鐵藏
▲ドラデンセ線パリコリ驛 ダジュ 一金二十ミル坂本熊太郎 一金四十ミル石田太一
▲ソロカバナ線ラランシヤリヤ 一金百ミル宛 小島米吉、切畝正實、大山定江、清岡喜代太郎、山口卯吉、荒木傳、高橋常吉、廣田仙三、平井良七、須山梅吉、小倉正美、原口寛太、平坂佐一郎、坂田朝一、池田久一 一金二ミル中本甚六
▲モヂアナ線バベルメイラ耕地 一金五ミル宛 石俊辰造、尾崎方二、大倉千代松、谷本德穣 一金三ミル遠山仲吉
▲モヂアナ線サンベードロ耕地 一金十ミル水向網 一金十ミル南澤利治 三ミル
▲サンタマリア耕地 一金十ミル南澤利治 三ミル 一金三ミル遠山仲吉
▲バタエス市 一金十ミル長尾千代松
▲マカウーバ耕地 一金五十九ミル三百レース長尾庄次郎 一金五ミル谷野音次郎 一金三ミル宛 北川俊雄 佐久間直治
▲サンタ・フランシスカ耕地 一金一ミル西澤善造
總計二コント三百七十七ミル三百レース也
累計二十コント八百二十七ミル二百レース也

Hotel Sato
日本ホテル
ペンナポリス驛 電話三四郵函101
佐藤常喜

●割に良く 味が良い
富士山印 醤油
ノロ線カフエランデア驛
藤澤豊次郎

日本雜貨雜穀類仲買 スタンダード石油 販賣 ガンダーナ
出森商店
出森金藏
ペンナポリス町

スポスパ
中央旅館
館主 榎常孝

歸國手續無料 入院 兩替案内
熊本旅館
聖市コンデドビニヤール街八九 電話二一七五五八番
館主 田ノ上熊吉

歯科
出張所 大和植民地 齋藤周平氏方
平江安雄
ボンペイア町 小野玉寨場ノ下岡田氏隣

上塚翁讃辭
灸法様神の法
院長 公認鍼灸醫學 得業士動七學 鍼灸醫 磯谷救翁
延命山 家傳秘法 鍼灸湯治 本院
諸病灸治研究ヤ醫學博士になつ（入院申込聖市 電話郵函貳四壹壹）
（奉斗原醫學博七 電話郵函貳四壹壹）

別嬪揃ひで……良い料理……
料亭 富田家
聖市コンセレイロフルタード街一三五 電話 二一六七六七

黒島印 醤油
北西線プロミツソン驛前
醸造人 黒島伊平治

ドツクス
寫眞館
兒島末雄
ラルゴ・テゾロ一の三階 三三號三八號

Escriptorio do Advocacia Seitoku Zakimi
律法 呼寄歸化諸願書
伯國 商學士 法大生 座喜味盛德
聖市カルモ街一八番五階七三—七五室 電話二一四二五八 郵函 三七三〇號

歯科 診察時間（自午前九時 至午後九時）
岡山
聖市コンデ・ド・ビニヤール街十五（旭旅館通り）

▲▲▲▲ 反物の御用は 日の丸呉服店へ
マリリア市 サンルイス街

Casa Tozan Ltda.
Commissario
Telephones : 2105 e 2106 - End. Telegra. "TOZAN"
Praça Mauá, 25 - Caixa Postal, 911 - Santos
珈琲コミツサリオ
カーザ東山
東山銀行部
伯貨定期預金 一ケ年六歩
サンパウロ事務所
ルア・フロレンシオ・デアブレウ七四—A
聖市郵函—五二八

ANTONIO SUCENA & CIA.
R. Florencio de Abreu 25 - Tel. 2-6363, 2-6364- S. Paulo
お買求めになる前に御相談下さい
▲肥料
智利硝石、マモナのしめかす、硫酸加里、硫酸アンモニヤ、鹽酸加里、炭酸加里、外國品過燐酸、石灰質及び溶解性骨粉、一般農業化學肥料及び有機質肥料等
▲殺蟻劑
ベルデ・パリス、ベネノゾ、内外硫酸銅、鉛化亜砒酸（粉及びネリ）
▲殺菌劑及び裝具
硫黄（粉及び塊り）内外砒素、サルバツソン（殺蟻劑）フオルツナ、アグアベアマ、イデアル等
内外製噴霧器、農業用一般機械類あり
◈何卒御用命の程願ひます
聖市
アントニオスセナ商會
日本人部主任 田中守三

二ミルル均一
藤田旅館
藤田ヒノ
バウル一驛前
郵函一番 電話二二二番
バウル市各病院醫院に連絡があります
御病名によつて各專門醫に御案内致します
法律の通譯、就職の御周旋、領事館宛各書類の代筆等手落なく御便利はかります